

Porównanie tłumaczeń Marka 11:25

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	A gdy stalibyście modląc się odpuszczajcie jeśli coś macie przeciw komuś aby i Ojciec wasz w niebiosach odpuściłby wam upadki wasze
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A gdy stoicie i modlicie się,* odpuszczajcie, jeśli macie coś przeciw komuś,** aby i Ojciec wasz,*** który jest na niebiosach, odpuścił wam wasze wykroczenia. ¹⁾²⁾³⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	I kiedy stoicie modląc się, odpuszczajcie, jeśli coś macie przeciw komuś, aby i ojciec wasz (ten) w niebiosach, odpuścił wam występki wasze.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	A gdy stalibyście modląc się odpuszczajcie jeśli coś macie przeciw komuś aby i Ojciec wasz w niebiosach odpuściłby wam upadki wasze

¹⁾ <x>470 6:5</x>; <x>490 18:11</x>

²⁾ <x>470 5:23-24</x>; <x>470 6:14</x>; <x>580 3:13</x>

³⁾ <x>470 7:11</x>; <x>470 21:23-27</x>; <x>490 20:1-8</x>; <x>470 21:33-46</x>; <x>490 20:9-19</x>; <x>470 22:15-22</x>; <x>490 20:20-26</x>